大清光緒廿六年

第五千六百卌五號

本館新聞除禮拜外日出一紙　諸君賜閱本報者緘論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日錄照常刊送外復不惜工本從英國採辦勻書裁紙各機器以待與　各官紳刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能刊印並有石版印字大小機器均用精工刊

叻報

（本館開設在舊巴虱口門牌第七號）

印工縷絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無疑於人而後始錄其有護賜成文以及支離費解者概不登錄嗣後　諸君來札尙祈自諒更須寫眞爵里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館謹白

庚閏八月初三日

（每月壹圓索舊錄張五像告白首日每字壹仙）大英一千九百年九月廿六號禮拜三（次日發鈔每年節滿日臺出每字二僭當敎行核算

購緝私弊

○啟者爪亞各地諸君購閱本報者甚繁近以中原多故閱報者尤屬關懷乃本館近日疊接爪亞來函每謂所寄之報逾期未到更有遺漏等弊業由本報函致前途郵局查究外惟恐外間有人竊毀本報新聞以圖盜賣之弊用特懸賞購緝倘　諸君子確知誰人私匿本報新聞者祈即惠函通知本報以憑控究憲訊得實即謝報信人花紅銀五十元決不食言特此佈告

本館謹啟

本館告白

○啟者現在時事紛紜一紙報章莫不人思先睹敝報邇來疊蒙諸公賜書獎勸因之源源購閱感佩方深特是近來工役略有紛更則所派報章不無遺漏茲故特爲佈告倘有此等情弊務望諸君鑒諒指示俾得戒飭諸役立行補送以重報務以答隆情是所切禱此佈

本館謹啟

增價手民

○啟者本館刻欲增價排華字手民數人有能充當此役者即到本館面訂便得特此

本館謹啟

佈聞

催收欠項告白

○啟者本館乃筆墨生涯獲利實殊有限荷蒙　諸君賜閱感激良深惟外埠諸君子每有取閱本報所該報費久不償還經由本館屢次函催并無　示覆不悉其人究竟在於該埠曾接本館之函否今既無門可問自不得不登報通知茲辭將欠到報費諸君芳名酌列若千如左此係年久積欠無從追問者而後稿登惟願　諸君見之早將報費賜到自當另報聲明銷號幸垂察焉

彭亨立比仁榮烟酒公司欠銀十五元六角

吉隆王承爵翁欠銀四元七角

望加錫李海珍翁欠銀五元二角

亞沙漢仁大關雙公司溫鏡仁翁欠銀四十元零三角

西貢萬發成號內黃光威翁欠銀十四元四角三占

井里汶南安由　安盛號陳文周欠銀五元五角四占

茲再將各埠商翁積欠久未清償數項再行列報伏願　諸君見之早將報費寄下俾得消數是所禱切

計開

檳城詹昭興欠銀三元九角

檳城溫民田欠銀一元四角

吉隆綴錦樓欠銀七元八角

千那浮低萬利合欠銀九元

檳城豐茂號共欠銀廿五元五角

檳城恒豐號共欠廿三元一角二

安南宏昌泰共欠銀六十元

仙那港吳德聲欠銀八元零八

檳城爲振昌欠銀五元一角六

吉隆榮美號共欠銀一十四元

梭老林松珪欠銀四元六角三

本館謹啟

昨接勝律福泰寶號來函業將報費七元八角惠到除將欠數註銷外順此鳴謝

本館又啟

外情難測時局可虞說

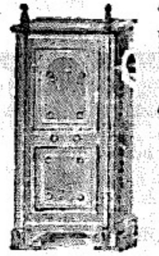
昳古著

中原大局近竟如斯凡有人心能無隕涕縱曰賈生痛哭何裨漢室之興衰然而杜牧罪言或動當途之觀聽此漁之所以久已不談時事今復致慨乎家邦也我中國一自道咸之季通商局啟即開外人爭利之門然以迫於事勢之間必不復能閉關自守是時主持政柄者苟能仰察天心俯窺人事知商務宜通而不宜窒也特設商部大臣以總持之知商業之宜重而不宜輕也分設商務學堂以推求之務在察我土宜分其權利嚴定稅則杜絕漏卮使國家之歲入日增商賈之經營日善以我華商之工於營役豈眞轉遜西人奈何訂和約則禎發茫然徒受他人之挾制設關卡則剝削特甚殊碍已國之貿遷頓令無窮大利半歸吏胥之中飽半爲外國所侵攬良足慨耳尙可言哉總而言之此實不諳外情之過也然外情亦正難窺耳有如俄國本以囊括五洲席捲六合爲宗旨跡其前皇遺訓久已世守良規彼意無事則挑動列邦使生讒間有事則乘危飈舉速佔利權以是言之司馬之心固已路人皆見胡我朝廷未嘗細察竟以俄人爲可親謂其國跨兩洲且與我國久敦睦誼二百年邦交穩固當之利吾土地之心甚至略明時務之人亦欲借彼聲威作進虎拒狼之計如斯妄作又何異飲鴆止渴終之生機之愚人也哉迫乎中東事起他人佔我膏腴該國卽乘隙而興爲我索還侵地一時朝野上下更復交口稱揚謂其仗義執言足見與倭之可恃苟能認眞聯絡實足止鷙雄蠶食之機當時議論紛如一若彼果堪親仰同山斗更觀去年之舉動益覺言與行違彼國特創弭兵之會於荷京以示深嫉黷武且謂不得已而疆場從事亦必禁用最兇之器械與最猛之藥彈以體上天好生之仁斯時遐聽風聲孰不謂此會若成大屬列國生民之福而彼國之能倡此議可見其存心仁愛實欲五洲萬國永享承平似此人心既有厭禍之時大局詎無康盛之日義聲所播聞者欽焉後雖事卒無成而該國厭兵恤民之虛詞早已惑人耳目矣庸詎知該國之利我幅幀如蠶食葉以漸而至而又隱避侵掠之名嘗稽順康之際彼曾擾我北境用兵經歲始定疆圻咸豐季年復乘髮捻亂騰奪黑龍江以北烏蘇里以東壤地旋於伊犁之役又復周折多端比年以來巴馬爭界興安嶺移碑黑龍江建路節節佔取叵測堪虞近復旅大索租滿蒙假道窺其政策未可相依

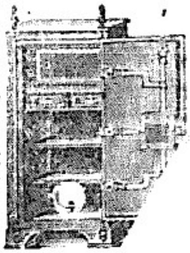
稿未完

馳名鐵櫃發售

蓋思營生之道所最要者則惟數籌其大則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵櫃所以爲 諸翁之所共賞也啟者本行所沽之鐵櫃久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫃已有二十年之久其製甚爲堅固保能禦火且其鑰匙甚妙斷非盜賊等所能開啓其櫃全身均用鐵製成



並無雜以木料且諸櫃自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於各櫃大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙焚燬即遇意外火災要亦無所損壞是以本行之鐵櫃實爲叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈俾 諸君有惠顧者祈即 駕臨選購爲盼



大英一千八百九十八年正月一號
大清光緒二十三年十二月十八日

明嗎也洋行謹啟

烏密酒發賣

啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到頗爾士斗雲字號之狗頭票烏密酒到叻應沽此酒香美異常不獨飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也 諸君光顧應細看以上所列之狗頭標照不致誤且價甚相宜倘 諸君有欲沽飲者請至本行取用可也此佈

英一千八百九十八年正月一號 光緒廿三年十二月十八日 明嗎也洋行謹啟

蜜酒出賣

啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧祈爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木塞內加鐵格鎖匙形以示分別倘 諸君有知係人假冒請到本行報明即謝花紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再此酒不能販往 加勝巴 三寶壟 泗里末 望加錫 檳榔嶼 日裡等處其餘他埠均能運往發此佈聞

大英一千八百九十八年正月一號
光緒廿三年十二月十八日

明嗎也洋行謹啟

法國頂上蜂窠標萬蘭池酒發售

啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者誠佐膳中之妙品也

能此酒向准本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂窠標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有劉伶之癖者祈早移玉 惠臨購買是幸

大英一千八百九十八年正月一號

明嗎也洋行謹啟

三品酒出售

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頸款式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨爾後 諸君欲

買本行白頸三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭註明華字新嘉坡標明嗎也公司者始眞若無此字樣即屬僞冒請爲細認特此佈告

大英一千八百九十八年正月一號

明嗎也洋行謹啟

Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No. 7, Malacca Street, Singapore.

椒餉皆由黃豐儀給單命人收領別人不得亂取特此聲明庶免後論　光緒二十六年八月廿九日
和順財記黃豐儀謹啓

愼交緣款　○啟者本年自六月初一日起恒山亭香燈已由衆定舉福州湧泉寺監院僧人臥雲禪師在該亭住持料理但思歷年春季正二月間均蒙坡中　諸紳商店戶各捐緣款以祀神明幷使爲住持者亦得食宿有資俾其盡心供奉香火茲特佈衆週知此後　諸君喜捨該亭一切捐款均由住持僧派人到領他人不得冒名四行托鉢併求　諸君亦須查明確實乃可賜交爲感此佈
光緒二十六年七月初六日　恒山亭董事薛有禮許山治仝啟

慕娘有限公司告白　○啟者本行在叻代售歐洲牙力名廠所製之機器乃係天下最美最廉之物該廠各機器均可保其所用鐵料等俱爲頂上之品如本行所代售十二匹馬力之機器每副僅計二千零四十五元幷另增貼火爐等物全副以便燒用柴薪及鋸屑等之幷用不加取分文至該廠所製之機器乃係天下馳名通行已久倘礦務公司及火礁火鋸諸商翁等有欲採購者祈即付函到本行內取討簡明價目俾便採購但信內必須詳細書明其地方住址庶得便於附寄特此周知
大英一千九百年四月二十六號　承命在叻專代理人慕娘有限公司謹啓

日裡埠題助福州賑捐芳名册　○茲將日裡埠各善信捐助福州賑濟芳名列左　張煜南捐銀一百元　張鴻南捐銀一百元
萬勝興捐二百元　同裕號捐五十元　同裕興捐五十元　裕昌當捐二十元　萬醇和捐二十元　邱國祥捐二十元　蘇必定捐二十元
邱瑞祥捐銀十元　昔勝公所捐十元　張康龍捐銀八元　張治龍捐銀八元　新錦成捐銀六元　黃啓和捐銀六元　萬安堂捐銀五元
陳源泰捐銀五元　保太和捐銀四元　瑞德美捐銀四元　林謙盛捐銀四元　昌利號捐銀四元　乾興號捐銀五元　德泰棧捐銀五元
張興盛捐銀三元　陳事興捐銀三元　盛發棧　福叶昌　集豐號　盛發號　祥興號　梁瑞亭　劉奉璋　新街同裕興　隆發號
萬豐號　廣南昌棧　仔盛號　宋伯芳　瑞錦公司　黃文賢　萬美號　邱愚懿　福德發　全亨裕　福順昌　以上各捐週銀二大員
洪記號　廣南生　泰記號　揚記棧　醉瓊林　陳綸興　明豐號　昇記號　新茗珍　萬隆　萬順杖記　應蘭號　廣和生　瑞芝祥
達記號　廣德和　順泰號　勝金來　集祥盛　德記號　遂生號　廣和源　同仁堂　廣盛隆　昇昌號　寶祥號　天元店　廣萬隆
福興號　永勝號　新順益　盛隆號　合興棧　寶綸號　興泰號　合和號　廣義居　和興號　長興號　遂南號　新恒源　德興號
泉合發棧　濟安堂　協興　振成號　陳豐盛　新合興　福泉美　成裕號　廣和號　廣順和　廣萬源　萬和堂　聯成號　成美號
新悅裕　新悅成　豐泰號　全發號　益勝棧　勝發號　源發號　振發號　錦榮號　協發號　綿泰號　芳發號　永長美　福茂興
瑞福安　福順安　新合美　福和成　聯美號　福成發　新德發　復發號　益裕號　成德興　吉成號　德源號　新協興　泉隆號
合春號　承順興　福瑞安　裕安號　新長發　復泉發　以上各捐銀壹大員
光緒二十六年八月廿八日　同濟醫院謹啟

豐源號
輪船開行日期
本號輪船往來各埠船期開列如左在各埠往實叻日期
由廊六甲往英蓉每逢禮拜二六日中午十一點鐘開行
由各埠回實叻之日
由廊六甲回英蓉每逢拜二五日上午十點鐘開行
各輪往廊六甲吉隆坡實叻午　等禮拜五日三點鐘開行此佈

在實叻往廊六甲每逢禮拜一五日下午四點鐘開行
由英蓉往吉隆坡每逢禮拜二六日下午六點鐘開行
由吉隆坡回英蓉每逢禮拜二四日下午四點鐘開行
由廊六甲實叻坡每逢禮拜二五日下午四點鐘開行
豐源號謹啟

西醫生力打時英古便益時卑刺藥水
之房有便益時卑刺藥水乃醫生力打時所製曾爲歐洲各國馳名久矣以致皇家大醫院將此藥水常治風濕腫痛及手足攤舒抽筋麻木等症

凡一切身體骨節拗屈傷發熱出汗痢疾肚痛等症皆可每日服三次每次十損或風火牙痛或蛇虫鼠傷患者將此藥水每日搽擦三四次無不立效如有
五滴無不見效・諸君光顧請認紅椗爲記
西一千九百年五月三號　星架坡德國神農藥房謹啓

沙時巴蘆刺藥水
啟者茲有醫生力打時英古所製之椗標沙時巴厘刺藥水乃用沙時巴蘆刺草取其精汁製煉而成此藥功效最神者係清血中穢濁凡諸血症最屬相宜　諸君賜顧請移　玉惠臨採購爲盼
西一千九百年五月三號
星架坡德國神農藥房謹啟

高士緬
養齒擦牙香水

夫牙之一道亦人生飲食之要也稍有缺焉何從辨味是在貴乎茲目下本房有高士緬養齒擦牙良水由配製其色鮮紅氣味清香有固齒去跡兼治牙蟲牙痛之妙此或常用無何其齒潔白如銀所以西人每早將此香水用半酒杯和一漱出清水漱之無不見效洵爲固齒之良方不愧濟人之妙用 諸君惠顧請認人頭嘜爲記 西一千九百年五月四號

星架坡德國神農藥房謹識

高士緬
養髮香油香水

啟者本藥房有高士緬養髮香油香水發售凡男女髮黃枯白或髮弱脫落者每梳濯之時將此擦在髮腳無何叢生不絕而且細軟烏潤洵爲生髮之良方也本藥房目下並辦歐洲巴黎士各名家極品花露水香油香粉香梘甚多 諸君賜顧請移玉採買可也此佈 西一千九百年五月八號 星架坡德國神農藥房謹識

劍標密酒發售
價廉味美

啓者本行新由歐洲辦到劍標蜜酒來叻發沽此酒乃以妙法專工製造俾便在於東方一帶銷行蓋其酒味甚佳而價值亦極相宜計客星沽賣者每箱小樽八羅申價銀祇取十三元五角再納酒餉一元四角四占即能購得今此蜜酒在叻地各酒店均有賣者蓋本行所售此等酒式較諸他家所沽同此酒式者每箱差有六七元之價然則欲沽飲者尚何樂而不購用本行之酒乎故凡士商有沽飲本行此庄蜜酒者無不大加稱譽久而弗置至 諸君有欲躉買者則其價尚可再行訂議也再此等劍標蜜酒在叻祇有本行一家代售 諸君賜顧祈即移玉到本行面商爲望特此佈聞

大清光緒二十六年七月廿三日

大英一千九百年八月十七號 新嘉坡獨理代沽人慈娘有限公司謹啟

輪船往來各埠 ○啓者茲本行有新造一號保險之堅固輪船一艘名曰馬夏咨兒勝鬱常川由叻往來網略所有往返程途均在以下所列各埠經過以便附貨搭客茲將所過各埠列明如左 丁加勞 吉蘭丹 獅 大哖 宋卡 六坤 萬倫 郞宣 斬盆 萬打班

船內一號二號三號之客廳陳設甚爲雅潔而華面客位亦甚爽潔整齊 諸君有欲附貨搭客者請至本行面商便妥特此佈告

大英一千八百九十九年十二月十一號

大清光緒廿五年十一月初九日

明嗎也洋行謹啓

嗎根代望郎有利銀行告白

啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左 本行所備本銀計共一百一十二萬五千磅即一千一百廿五萬元 已收本銀五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元 各股份人未交之項亦有五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元 留餘積項及未分之息共銀四萬二千磅即四十二萬元 本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄本銀行之項其一年繳期者以四八仙息算 六個月限期者以三八仙半息算 三個月限期者以三八仙息算 來往短期數則以二八仙按日計算 凡屬銀行應爲之生理本銀行均可承造 諸君惠顧請移玉惠臨面商便妥

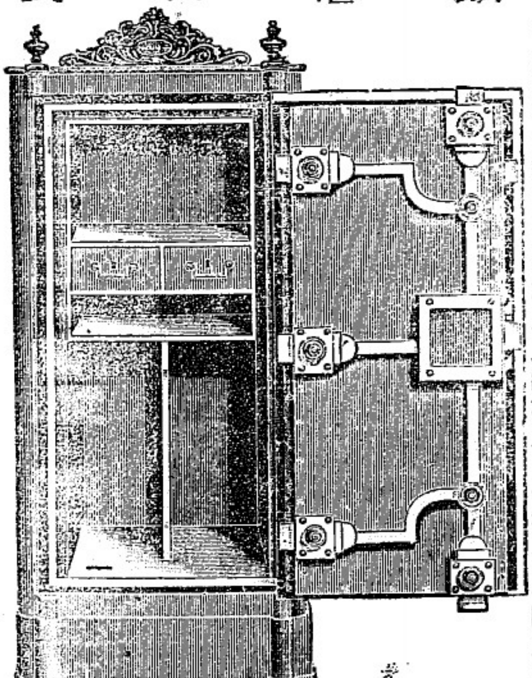
大英一千九百年四月廿六號

大清光緒二十六年三月廿七日

嗎根代望郎有利銀行駐叻總理人磨亞謹啓

鐵櫃出賣

啟者本行所售之鐵櫃在本坡馳名已久素蒙 各君購用莫不盛稱其妙計此櫃之大小共有五種而價甚相宜此鐵櫃乃歐洲著名工師所製極爲美善本坡所有西人



齊智人以及作敝蜜生理諸華商多向本行沽買以爲貯銀之用因本行所沽者均用頂上物料製造而成不獨能壯觀瞻而且異常堅固無論火燒盜劫均可無虞貨美價廉莫此爲甚倘 各君有欲購此櫃以收藏重寶者可至本行選沽此佈是幸

英一千八百九十八年正月十三號 丕殺呼咨公司即前加珍麥洋行啟

司各脫滋補鰍魚肝油

此油潤肺除痰補益氣血又能殺除癆瘵之蟲改換穢毒之血消解胃經之積滯舉凡身體瘦弱胃不消化肺經受病憂鬱癆傷房事色傷破金吐血癬癩頑瘡小兒肌肉不長筋骨軟弱等症皆能治之不論男婦老少無病常服亦能壯旺精神充盈膚革此乃清補而不燥滋潤而不膩之聖藥也每日服三次每次服三錢至四錢小兒減半服食　英京司各脫乳白鰵魚肝油公司謹識

此係司各脫馳名正乳白鰵魚肝油之標頭及其圖式其圖乃係一人背負大鰵魚一尾有此標誌乃爲眞貨　諸君賜顧請認明標誌庶不致悞特此佈聞

星嘉坡莫梁公司代理　發售

正金鐘標萬蘭池酒發客

啓者本公司所督辦正金花鐘票萬蘭池酒久已馳名叻地諸華商均喜用之現已議定與本坡酒公司匈辦以聽零沽凡　華籍諸君有欲零沽者請至酒公司沽買便得如買成箱以便配往外處者均可至本行沽買至[illegible]

酒製造之法精妙異常酒味甚清以之蒸釀者皆爲上等之料保無僞充之弊此酒若在本坡沽飲甚屬合宜且價亦甚廉諸翁沽用須爲留心辨明以免魚珠之混

新嘉坡丕殺呼嚟公司
專辦祖家頂上美酒發售
前係膠東木原庄諸君光顧認明印標

現在市上假冒者甚多以上所有各票如無本行丕殺呼嚟華字者即爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚望焉　大英一千八百九十八年正月十三號

丕殺呼嚟即前加珍麥洋行謹啟

中國通商銀行告白

啟者中國通商銀行乃於西一千八百九十六年恕民末月十二號即華光緒廿二年十月初八日恭奉中國　朝廷之命爲之創設

計集本銀五百萬兩先行收取二百五十萬兩

總理處設在上海　本銀行又分設於廣東　芝罘

鎮江　福州　漢口　北京　汕頭　天津等處

本銀行所爲生理乃買賣以上各地之單及代收以上各處之滙項幷電滙等件凡　諸仕商有物作按欲向本行請貸及當單等件皆能如　命倘有欲將銀項寄存本行者亦屬格外有益茲將本行所奉月息列明如左

三個月銀期者每月利息三八仙半

六個月銀期者每月利息四八仙半

十二個月銀期者每月利息五八仙半

大英壹仟捌佰玖拾玖年拾弍月拾弍號

大清光緒弍拾伍年拾一月初拾日

中國通商銀行駐叻代理人莫實得洋行謹啟

紅首甝仔標萬蘭池酒出售

啓者本公司所製之紅首甝仔標萬蘭池酒馳名已久乃係歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱八十

Bisquit Dubouché & Co
COGNAC

一年之久而其酒有收存數十年方肯出而沽賣蓋緣其熱氣概已全消所以　諸君沽飲者均深獎譽現在歐洲一帶各國之人無不飲喜此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻發售自此酒到叻而後凡沽飲者無不盛稱其美且此酒與本坡天氣甚屬合宜諸翁賜顧祈細心辨認紅頭庄及以上所列各票頭幷有來士古乙拿模只公司等西字爲憑庶免爲魚珠之混是所切盼

大英一千八百九十七年二月十二號

丕殺呼嚟即前加珍麥洋行謹啟

自釁事端 ○頃閱海防法報云前日滇南紛擾之由茲經查確悉係法國駐滇領事所致事緣該領事曾以軍火數箱運至內地交給教民所用但此軍火並不照章完稅雖迭經關員往取而該領事置諸弗恤而司権者以國課所關不容置諸不問致有稅務華員因與該領事爭辨稅餉之故竟至反啓相稽後且用武嗣該領事知事機不妥故即離境前往東京時有法人多名亦隨同該領事出關惟留滇未行之神甫等則依然無恙詎該處華人不但並未與法國神甫爲難即與各西人等相處亦篤周洽異常嗣因畧有風聞謂其地時有不靖之端故有英牧師四人前往東京暫避而已以上乃法國報章所述以法人之言亦並不爲該領事稍作迴護則其恃蠻無理之處可知按諸本報前言該領事頗不理於衆口之詞可知是是非非固有難逃於公論者也

民心難服 ○法國向華批租廣州灣以來經已寒暑再更試其政治所敷而土人等向多不能信服詎恐法官將來增設新稅肆厲苛征并且干預土人禮俗故也前日法欲撥軍由該處前往大沽因欲招募長夫二千名以充雜役不意應募而來者寥寥無幾法官無奈乃命人四出以力強行拘募然亦不過僅得百人之數而土著丁壯多已避入內山法人無可如何祇有命此百人隨軍北上然因此之故遂致廣灣一地工役異常缺乏每有輪帆到埠起落貨物每苦無工可用云云觀此一端可見廣灣華人不服法人之處乃不知舉行善政收拾人心徒欲以威力行之恐不免多滋煩擾耳

法報譯登 ○頃閱西貢法字報云現在探得野人山上游一帶地土甚佳山內金銀及五金礦產甚夥該地之勢頗高計距海面約有三千英尺之譜而且地土膏腴以之種植歐洲茶蔬甚屬合宜惟奈居民無多頗爲寥落因前苦暹之虐政將其居民肆行擄掠轉賣與人作爲奴僕之故至向者暹人所到之處遺址猶存沿途時見骨殖纍纍是皆暹人虐待野人稍不如意即置之死地而委骨其間者今此地既歸法屬除斯惡俗則將來漸臻繁盛未可知也法報之言如此爰照譯之

節旄搖曳 ○李傅相已奉 綸音簡爲全權議和大臣馳赴京師會同慶邸辦理和事各節前報已詳茲聞傅相日前在滬尚未啓節時探聞將來北上若在大沽登岸各國必出而阻止嗣又探悉在華各國水師提督均奉廷旨前議已作爲罷論矣

北雁郵書 ○探得慶親王去月初十日回京榮中堂暫住獲鹿縣即往 行在毓中丞駐守固關 探得中秋前數日又有西兵一隊出都至天津 又探得現有泰西男女教士十餘人由河南逃入山東境內東撫袁中丞聞報之下已飛飭地方官妥爲保護 又探得駐紮唐沽之西員因市面蕭條特出示招令商賈回埠經營然猶觀望不前 探得清江專函云江浙兩省之京員暨士商等逃難德州不能還鄉者爲數甚夥現已由浙藩惲松耘方伯前福建興泉永道惲莘耘觀察浙省紳商潘赤文等籌集鉅款解赴德州擬將此項災民遷徙南回如欵項不敷再當陸續籌集

江鄂二督致英相沙侯電 ○上月鄂督張接上海英總領事來電轉示英國政府沙侯之電當即會同江督劉電覆英總領事囑其轉達沙侯茲將原電照錄以供衆覽致上海英總領事電 昨接來電承示沙侯電傳英國無瓜分之意即他國亦未聞有此意囑布告中國以安人心等語深感貴國有安輯中國民心之美意唯究近年亂萌之起皆由康黨布散謠言離間我兩宮誣謗皇太后遇上華洋各報爲之傳播人心惶惑致生種種事變不利於中國並不利於各國甚至近日或疑朝廷袒匪不知我皇太后訓政二十餘年素多善政尤重邦交豈有袒匪之理不辨自明朝廷種種爲難情形各國未能深悉恐再我中國以孝治天下臣民共戴兩宮若稍異視何以爲臣民效法夫我國臣民尊敬皇太后亦如英人之尊其后皇上又加有母子之恩尤極尊敬皇太后我皇太后之心不安則我皇上之心亦無以自安現東南各省極力彈壓遵旨保護洋人然假使各國不尊敬我皇太后皇上薄海臣民必然不服以後事機實難逆料昨遣委員與漢口英領事談論及此英領事亦深以爲慮並且近年各國多聽上海各報訛傳幾信以爲眞不知中國眞情如此已電達外部等語英領事詞意甚爲眞切務請貴總領事詳察須知康黨謠諑全非中國之實事尤非中國臣民之公言嚴禁上海香港及南洋各埠報館凡有語涉謗毀我皇太后者立飭查辦並請於洋文報紙一律示禁譏我中國尊敬兩宮並無異視亦望各國於我兩宮均必尊必敬則中國人心不致爲所激動各國見聞不致爲所煽惑禍亂之端或可稍戢即望電達沙侯並盼貴總領事之復劉坤一張之洞回電

粵垣查封報館覆稟照登 ○穗垣各報一律被官封禁各情經已迭登前報至於各報究因何事致遭封禁則言人人殊且謂各報均出西人之名以資保護何以忽被華官封禁因是之故莫釋疑團茲接前途來信將南番兩縣稟覆督院之文寄到披閱之下始悉此事係緣英領事所請而來且因請辦中西報一家因兼累及博聞嶺海兩報者茲將兩縣稟詞照錄如下閱者觀之當可以洞然此事矣南番兩縣會銜謹稟大人閣下 敬稟者光緒廿六年八月初五日奉憲台札開據廣州口英國領事照稱現接香港大臣送來中西報七月廿六日報紙一張幷云中有威懾遠兵一段本大臣查此等言語如中國南省之人信以爲眞難免人心搖動釀出要事等因前來應請將該報主人懲辦查此人名鄺軼凡該報設在城內朝天街正在核辦間又據函稱八月初一日該報又有西巡詳述一段內中所論更有甚於前者請即設法禁止並可否將該報東主鄺軼凡懲辦各等由前來札縣勒拘該報東主鄺軼凡到案懲辦並將該報查封又於八月初五日奉憲台札開查省城地方尚有博聞嶺海兩報其所刊新聞報紙荒謬之處與中西報相同亟應一律封禁除面論該報主筆之人訪查拘究外札到該縣等

立將博聞嶺海兩報一律查封並將該主筆拘案嚴究仍將遵辦情形禀覆察核各等因下縣奉此遵查中西報設在朝天街係屬旗員經管地面東主鄺軼凡其博聞嶺海兩報則設在卑南海縣第七甫及十八甫地方博聞報主筆人鍾榮光嶺海報主筆人朱淇卑職景福前奉憲台面諭即於八月初五日密派差役同時將博聞嶺海兩報查封並拘主筆之鍾榮光等訊究一面禀請理事同知及旗營左右司協領將在旗地開設之中西報查封勒拘該東主鄺軼凡解辦去後茲准左司移覆稱中西報由該旗查封並派差役將博聞嶺海兩報之房屋量明寬深丈尺一律查封分別繪圖禀覆又將博聞報馬國材林將全林榮黎鏡如李亞榮等嶺海報何八黃祖香何麗珊潘遼等拿獲前來當即提訊據馬材等供或係工人或係伙夫均屬無關要緊並非該兩報之主筆經已訊明取保省釋以免拖累訪聞鍾榮光朱淇等早已赴澳門日本各處並不在省除再勒差查拘嚴究外緣奉前因理合將遵辦情形禀覆憲台察核爲此具禀伏祈垂鑒

鄂中誅亂十紀 ○武昌來訪友人云逆黨匿迹漢口潛圖戕官據城幸天誘其衷先期敗露業經湖廣總督張香濤制軍批飭將首要犯十一名分別正法梟示尚有匪黨十餘名連日由司道各官會同嚴訊供出蒲圻崇陽沔陽咸寧各州縣早已遍布匪黨出售富有票煽誘愚民下游九江蕪湖金陵亦均有黨中人伺隙而動且大通劫掠之案卽若輩所爲制軍恐一星之火可以燎原爰分飭各州縣營汛一體嚴拿幷飛電安徽巡撫王芍棠中丞江西巡撫松鶴齡中丞兩江總督劉峴莊制軍飭屬妥爲防範似此慮周藻密布置安詳彼輩不逞之徒當無從肆其鬼蜮伎倆矣○金陵訪事友人云七月下浣下關沿江一帶時有匪人出賣富有票中刊憑票付錢一千文有紀年而無日月票背刊日新其德業精於勤八字妄謂持此以附輪船可不費分文水脚幷向帳房取錢一千文所至之區皆有人爲東道主每票一紙需錢六百文愚民無知爭先購取甚至文武官弁購者亦實繁有徒經兩江督憲南洋通商大臣劉峴帥訪聞以大通未亂之先曾有匪徒出賣此種僞票所獲匪犯身畔亦皆藏有票紙明係匪黨造言惑衆煽禍地方爰飭縣拿獲售票之某甲立正典刑並出示曉諭軍民毋再受匪人之愚自干罪戾不料前車方覆後車更接軫而來去月某日下關地方又有某乙者持富有票至客棧飯歇茶寮烟館中逢人求售煌煌示諭視若弁髦保甲局員某君聞之急飭巡丁扭乙到局搜其腰際獲票三千餘張因卽解送縣署想不日當梟首示衆矣

美議交涉 ○美國政府議及目下辦理交涉中國之事當以四大端爲主一須力保在華美商二須保護通達公法諳練外情之官員三此次所失人命財產應令中國賠償並保嗣後不得再有縱匪滋事四請各國退兵力抗他國瓜分華土

毀路甚長 ○又聞滿洲各屬俄人所建之鐵路爲華人或拆或毀者共計不下二千餘英里以故俄人甚恨之也

俄襲滿洲 ○烟台去月十六日來電云俄人由南北兩路進兵襲取滿洲意在奪獲盛京吉林兩處聞海城業已失守恐遼陽亦將繼之也○聞俄國頻動大兵占據滿洲各要隘西前月三十號則占據寧古塔城其餘波及北韓一帶地方亦爲騷亂頗有阻碍於東亞和平之局故我邦亦擬派一旅團往咸鏡道地方伊瀨知少將可督率之未知確否

俄軍慘酷 ○上海西捷報云前日有美國人由琿春抵滬此人於西六月從紐約往俄京旋取道西卑利亞而至琿春當行至滿洲西卑利亞交界處見俄人苛待華人不堪寓目該處有敗黑叻湖寬四五十里俄軍待渡者甚衆美人費幾許艱辛浼託俄官方許同軍順渡而過及至海蘭島知悉是處於前十餘日有華人滋擾故俄調軍前去到此時查悉俄軍驅逐華人回滿洲界時不勝殘酷事後俄軍將海蘭島居處之華人三千數百名核令遷徙回華界以俄軍押解而去及至半途俄勒令華人將貴重物件幷銀兩概行放下乃准前行不然任意殺戮及抵河濱又核令華人渡河華人因謂待船乃渡而俄軍不准以鳴利鎗刺之擠於河而死者實繁有徒而能鳧水渡登對岸者僅五十餘人餘皆淹沒此非言過其實者也緣該美人渡河時目覩華屍可計數者一百九十七名其餘尚有目力所不及見者浮沉漂泊不可僂指現聞俄皇已聞該統帶酷待華人撤回俄京訊究西報云此可與俄軍在天津焚村殺人之慘事相符

共慶重生 ○閩人陳某租有金源利中舡船一艘往來荷屬亞勝實加港等處販運碩莪及亞答葉等貨去月晦日掛帆回坡駛至吝來港海面見有一人緊抱一木隨潮漂流哀號呼救陳返舵駛近立將其人救起扶上船中且爲解衣推食其人自稱姓楊名亮亦閩人也向在吝來港捕魚爲生廿九夜與伴洪和駛船出海捕魚遇穆拉油人賊船致被劫去漁網一張値銀六十元余欲與盜鬥反失足墜下江心洪伴刻下不知若何情狀云云訴畢且感且泣陳遂挈之來坡船經叻楊向陳稱謝再三登岸而去行至小坡鐵巴虱前街突遇洪伴於途二人意外重逢不禁抱頭大哭各訴被劫之慘洪言拒盜時頭額受傷今故來坡請醫調治幷欲訪汝行踪又言當汝墜海之際盜船隨後追趕余急鼓棹回港始免於難昨日始附某輪船出坡云云二人纏述所遭攜手同去後不知其果往報官否也

人贓兩獲 ○第五十六號暗牌華差本早在打石街遇見望加里人某甲所駛之牛車運有羔丕八包値銀二百七十元裝載羔丕之袋外有美憐閩洋行字樣差見而疑之近前查問該牛車夫某甲聲稱此貨係屬某華人僱余所運云云差將牛車夫及羔丕扣留押返捕房未幾事卽明白蓋緣美憐閩洋行另有一棧坐落甘公廊六甲橋頭本晨該棧守門役吉寧人方開棧門瞥見棧中有一人在內卽偷羔丕之閩人蔡先也呼差拘拏押回捕房始知該暗差查獲之羔丕亦由該棧失去後由暗牌總差往爲查勘見該棧屋蓋破壞而知爲盜賊毀椝而下現在尚未送案

臯案十五紀 ○昨日臯憲開堂審訊第三十三起潮人郭紹合李廷烈僞土油案兩被告分案審訊各延狀師代理是日經將郭紹合一名訊畢果屬有罪因判罰銀二百五十元至李廷烈一名則尚未經訊定也

初二日府案彙登 ○巡理府提訊暗牌總差據稱荅羅洋行于去月廿五日由丹戎巴葛路之碼頭貨棧僱一牛車代運布疋一車值銀一千元祇失有案日前訪知係屬吉嶺人武株及生長本坡潮人林雨芳二人所爲故該洋行控兩被告偷布及窩贓于案等情府尊訊問一大限初十日再訊被告各覓人署保二千五百元在外候訊 閩人洪照請稟拘同籍人陳天賜供稱住柔佛屬帆黎弃三灣斗港捕魚爲生有網一張值銀六十元及舢舨一艘値銀十五元共計七十五元日前被陳偷去私駛來坡昨日在路中遇陳立呼第一百十九號暗牌華差拘獲押回捕房并補詞請稟控陳於案等情府尊判將此案交兩太守初十日會訊○工部局巡屋諸總差請傳訊稟計二百四十三起之多控告大小坡舖戶及車館并住眷爲屋內不潔及水渦不通積穢并廁池不潔等情由正堂列太守訊問至晚堂始次第訊畢判罰銀十五元或十元至少三元不等云

退股聲明 ○啓者小坡碗店街三十四號門牌成泰號自甲午年由呂文佳孫天補陳開國三人合夥同造今余孫天補陳開國二人志圖別業願將股份抽出頂與呂文佳承受妥請公親陳東嶺陳文長曾長順葉石頭四位鶴臨秉公核算所有承頂銀項均當公親面前收楚他日成泰號生理盈虧以及一切事宜槪不干孫天補陳開國二人之事特此佈聞

清光緒二十六年閏八月初三日 退股人孫天補陳開國同啓

承頂聲明 ○啓者小坡海墘碗店街三十四號門牌成泰號自甲午年由呂文佳孫天補陳開國三人合夥同造磁器在地出水生理向來無異今因孫天補陳開國二人志圖別業願將兩人名下應得股份盡行抽出妥請公親陳東嶺陳文長曾長順葉石頭等四位老爺鶴臨秉公核算凡孫天補陳開國二人所應得退股銀項即日當公親面前交收淸楚而成泰號全盤生理以及店底家器出水在地賬目槪歸呂文佳承受任從招夥經營日後生理盈虧不干退股人孫天補陳開國之事倘從前孫天補陳開國在外有與人來往賬目揭借滙對等項請於一禮拜內便來理會分明逾期不到者是爲自悞與成泰號呂文佳無涉特此聲明免滋後論

光緒弍拾陸年閏八月初三日 成泰號呂文佳謹啓

承頂聲明 ○啓者本坡五代天宮街文成號原係蔡芳記承兄蔡順成開創嗣於本年六月間招到松遠號胡清華吳龍文入夥共相經營茲吳龍文蔡芳記志圖別業因將所有合夥全賬從公核算淸結而文成號全盤店底家器等槪歸松遠號胡清華頂受日後生理盈虧不干蔡芳記之事至文成號蔡芳記名下與人來往賬項等一切與爲蔡芳記自理與胡清華無干先此聲明免致後論

大清光緒二十六年閏八月初三日 松遠號胡清華謹佈

表彰媒氏 ⊙謝炎夏先生老成持重熟諳禮儀邇來延爲冰人者甚夥無不嘖嘖稱善源喜其能事恐嫁娶之家尚未遍知特表而出之俾便敦請也先生寓芳琳巴虱巡差館邊永發號內

大清光緒廿六年潤八月初二日 章芳源謹啓

辯明辭件聲明 ○啓者頃閱去月廿八日天南新報所刊辭件聲明告白一則見之實屬令人難解予自去年結月初旬開設東昌和字號在馬交街門牌第四十二號廣貨生意乃予陳海東與友合股同做一向往來銀兩均由予陳海東經手簽押用關澤艮司理買賣之職一向無異于今志圖別業願將名下積厚堂所沾之股份錄收回所有日前經手之項均歸經手理楚嗣後該東昌和生意盈虧及揭借等項俱歸東昌和經手人自理不干陳海東之事特此辯明此佈

光緒廿六年閏八月初一日 陳海東告白

延伴告白 ○啓者茲欲雇用少年店夥一名其人必須熟悉西藥兼通英文以及諳熟本坡粵東閩潮方言乃能勝任諸君有能承充此缺者請到本報面詢便得特此佈聞

大英一千九年九百月六號 大清光緒二十六年八月十三日 叻報代啓

地段出投 ○敬啓者茲定於西一千九百年十月二號即華閏八月初九日禮拜二下午二點半鐘在本館內拍賣地段七區坐落貫爺岡路各地之大由三希葛起至十希葛止皆係永遠自主之業其地上有種植菓木者又有淡水可用以之建造屋宇甚屬合宜倘有欲悉其詳細情形者可至本館面詢 諸君有合意者祈屆期 玉臨投買特此佈聞

大英一千九百年九月廿二號 吧越館主謹啓

代理聲明 ○宗友林君世松閩之永春州人也素精輿學久以地理著名余與之日久周旋深佩其術臻精妙與愚所學如出一轍尤譽勝我一籌屢次浼君代理悉合楊公作法均稱余心愚之忝以地理名也素蒙 諸大紳商垂青照拂近又爲人邀請須往嗎辰地方茲特委[illegible]延請斷不有誤[illegible]此佈

光緒二十六年潤八月初一日 林瑞春謹啓